

Original Manual

P-Lindberg

9028496

DK/N: Rygsprøjte

S: Ryggspruta

D: Rückenspritze

GB: Sprayer

16L



DK

S

D

GB

www.p-lindberg.dk

www.p-lindberg.no

www.p-lindberg.se

www.p-lindberg.de

Kontakt Danmark:

P. Lindberg A/S
Sdr. Ringvej 1
6600 Vejen
Tlf. 70 21 26 26
Fax 70 21 26 30
salg@p-lindberg.dk
www.p-lindberg.dk

Kontakt Norge:

P. Lindberg
Doneheia 62
4516 Mandal
Telefon: 21 98 47 47
hei@lindberg.no
www.p-lindberg.no

Kontakt Sverige:

P. Lindberg Sverigefilial
Myrangan 4
745 37 Enköping
Tel. 010-209 70 50
order@p-lindberg.se
www.p-lindberg.se

Kontakt Deutschland:

P. Lindberg GmbH
Flensburger Straße 3
24969 Großenwiehe
Tel: 04604 – 9888 975
Fax: 04604 – 9888 974
kontakt@p-lindberg.de
www.p-lindberg.de

DK Original Brugsanvisning




Rygspøjte - Varenr. 9028496

Beskrivelse: Tankkapacitet: 16 liter. Udført i PP. Leveres med messinglanse samt rund dyse og kemikalieresistente pakninger. En højeffektiv pumpe med skulderstrop med indlæg. Frit valg af højre eller venstre montering af pumpehåndtag. Driftstryk 1,0-3,5 bar,

Anvendelsesområde: Til sprøjtning af flydende sprøjtemidler.

Tilsigtet brug: Må kun anvendes som beskrevet i brugsanvisningen – al anden anvendelse betragtes som forkert.

Brugervejledning:

- Påfyld altid væsken gennem filteret, sand og snavs skader pumpen og tilstopper dysen.
- Sprøjten må kun bruges til flydende sprøjtevæsker.
- Stil sprøjten på et fast underlag når denne fyldes, så den ikke vælter og indholdet løber ud.
- Vær altid opmærksom på disse advarselstavler 

Sikkerhed:

Der bør udvises ekstra opmærksomhed når man ser disse faremærkater.

Sprøjten må kun betjenes af personer, som har læst og forstået betjeningsvejledningen.

Der må ikke bruges brandbare væsker i sprøjten.

Der må ikke bruges syre/baseholdige væsker i pumpen.

Der må ikke sprøjtes på mennesker eller dyr.

Vær opmærksom på giftige dampe og vindretning.

Tøm sprøjten fuldstændig for væske, hvis denne ikke opbevares frostfrit.



Vi forbeholder os ret til uden foregående varsel at ændre de tekniske parametre og specifikationer for dette produkt.

S Original Bruksanvisning



Ryggspruta – 16 liter Art. 9028496

Beskrivning: Tankkapacitet: 16 liter. Tillverkad i PP. Levereras med mässingslans och runt munstycke, kemikalieresistenta packningar. En högeffektiv pump med remmar och inlägg. Höger eller vänster montering av pumphandtag. Driftstryck 1,0-3,5 bar,

Användningsområden: För att spruta ogräsmedel och liknande.

Avsedd användning: Får bara användas som bruksanvisningen anger – all annan användning är felaktig.

Bruksanvisning:

- Fyll alltid på vätskan genom filtret, sand och smuts kan skada pumpen och sätt igen munstycket.
- Sprutan får endast användas till flytande vätskor.
- Sprutan ska stå på ett plant underlag när den fylls på.
- Var alltid uppmärksam på nedan varningsskyltar:
- Var noga med att skölja ur sprutan med rent vatten efter användning



Säkerhet:

Man bör vara extra uppmärksam när man ser klistermärken som bilden visar.

Sprutan får endast betjänas av personer som har läst och förstått bruksanvisningen.

Det får inte användas brandfarliga vätskor i sprutan.

Det får inte användas syra eller andra frätande vätskor i pumpen.

Man får inte spruta på människor eller djur.

Var uppmärksam på att det kan bildas giftigt damm eller att du sprutar någon som vinden tar tag i.

Töm sprutan på all vätska innan den sa förvaras.



Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska parametrar och specifikationer utan föregående meddelande.

D Original Bedienungsanleitung




Rückenspritze - Artikel-Nr. 9028496

Beschreibung: Tankinhalt: 16 Liter. Hergestellt in PP. Kommt mit Messingglanze sowie runder Düse und chemikalienbeständigen Dichtungen. Eine hocheffiziente Pumpe mit gepolstertem Schultergurt. Freie Wahl der rechten oder linken Pumpengriffbefestigung. Betriebsdruck 1,0-3,5 bar,

Anwendungsbereich: Zum Versprühen von flüssigen Pestiziden.

Zweckmäßige Anwendung: Nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben verwenden - alle anderen Verwendungen gelten als falsch.

Anleitung:

- Füllen Sie die Flüssigkeit immer durch den Filter. Sand und Schmutz beschädigen die Pumpe und verstopfen die Düse.
- Die Spritze sollte nur für Flüssigkeiten verwendet werden.
- Legen Sie die Spritze beim Befüllen auf eine feste Oberfläche, damit sie nicht umkippt und der Inhalt ausläuft.
- Beachten Sie immer dieses Warnzeichen 

Sicherheit:

Bitte seien Sie besonders aufmerksam, wenn Sie diese Gefahrenschilder sehen.

- Die Spritze darf nur von Personen bedient werden, die die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten in der Spritze.
- Verwenden Sie keine Säure / Base-Flüssigkeiten in der Pumpe.
- Sprühen Sie nicht auf Menschen oder Tiere.
- Achten Sie auf giftige Dämpfe und Windrichtung.
- Leeren Sie die Spritze vollständig aus der Flüssigkeit, wenn sie nicht frostfrei gelagert wird.



Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung, die technischen Parameter und Spezifikationen für dieses Produkt zu ändern.

GB Original User Instructions




Sprayer – Item no. 9028496

Description: Tank capacity: 16 liters. Made in PP. Comes with brass lance as well as round nozzle and chemical resistant gaskets. A highly efficient pump with padded shoulder strap. Free choice of right or left pump handle mounting. Operating pressure 1.0-3.5 bar,

Field of application: For spraying liquid pesticides.

Intended use: Use only as described in the instruction manual - all other uses are considered incorrect.

Instructions:

- Always fill the fluid through the filter, sand and dirt will damage the pump and clog the nozzle.
- The sprayer should only be used for liquids.
- Place the sprayer on a firm surface when it is filled so it does not tip over and the contents run out.
- Always be aware of these warning signs 

Safety:

Extra attention should be paid when you see these danger labels.

The sprayer must only be operated by persons who have read and understood the operating instructions.

Do not use flammable liquids in the sprayer.

Do not use acid / base fluids in the pump.

Do not spray on humans or animals.

Pay attention to toxic fumes and wind direction.

Empty the sprayer completely from liquid if it is not stored frost-free.



We reserve the right to change the technical parameters and specifications of this product without prior notice.